

مُقَدِّمَةٌ

أصبحت اللغة الإنجليزية هي لغة التعامل الأولى في عالمنا، وكثير منا قد يجد نفسه مضطراً إلى حضور اختبار معين مثل اختبار توفل أو غيره من الاختبارات القياسية الدولية في اللغة الإنجليزية بنجاح حتى يتمكن من التقدم للدراسة أو السفر والإقامة في دولة ما. وقد يكون المرء بحاجة إلى اللغة الإنجليزية في عمله داخل بلده دون سفر. فهذا يُعدُّ بحثاً وذاك يعمل في شركة أجنبية وهذه تستعد لنيل درجة الماجستير، وغيرهم. ولكل هؤلاء أعددت هذا الكتاب الذي يركز على واحدة من أهم مهارات اللغة الأربع (1) ألا وهي مهارة القراءة. وإن كانت جميع المهارات الأربع ضرورية وحتمية لمن يريد إتقان اللغة، فإن مهارة القراءة بالذات تفتح الطريق أمام إتقان بقية المهارات وتساعد في تحسينها جميعاً.

والكتاب يحتوي على خمسين قطعة للقراءة في مستوى الطالب المتقدم متبوعة بأسئلة للفهم ثم قائمة بالكلمات الصعبة مع معانيها باللغة العربية. ويلاحظ الطالب أن هناك ملاحظات نُكرت في بداية عدد من القطع الأولى بالكتاب ولكني توقفت عن تكرارها في بقية قطع الكتاب على اعتبار أنها أصبحت معروفة للقارئ.

وفي نهاية الكتاب سيجد الدارس مفتاحاً لإجابات جميع الأسئلة الواردة بالكتاب مع أرقام القطع، ويمكنه أن يهتدي بهذه الإجابات في تقييم إجاباته وتحديد مستواه.

مع خالص أمنياتي للجميع بالتوفيق ،،،

أكرم مومن

akram_momen@hotmail.com

(1) القراءة والكتابة والاستماع والتحدث .

Reading Comprehension

For Advanced Students

10 Important Points :

عشر نصائح لمستخدمي هذا الكتاب :

يحتوي هذا الكتاب على 50 قطعة للقراءة باللغة الإنجليزية وهي قطع مختلفة الموضوعات ولكنها جميعاً في نفس المستوى المناسب للطلاب المتقدمين. وهو مناسب أيضاً لمن يريدون الاستعداد للتقدم إلى الاختبارات الدولية في اللغة الإنجليزية مثل اختبار التوفل وغيره. وقبل البدء في قراءة تلك القطع والإجابة على ما يليها من أسئلة، على الطالب مراعاة ما يلي :

1- Practice reading the passages only at first. Try to be fast.

1- تدرّب أولاً على قراءة القطع التمهيديّة بسرعة.

2- Practice good reading the preliminary aloud.

2- تدرّب على إجادة القراءة بصوت مسموع، وإعادة قراءة فقرات محددة عدة مرات لضمان الإجادة.

3- Use a good dictionary that has phonetic transcriptions.

3- استعن بقاموس جيد يحتوي على النطق الصحيح للكلمة وليس المعنى فقط.

4- If you suspect your pronunciation of a certain word, ask a native speaker or one of your teachers about it.

4- عند الشك في النطق الصحيح للكلمة، وعدم القدرة على تحديد ذلك يمكن الرجوع إلى متحدث أصلي للغة (بريطاني - أمريكي) إذا كان ذلك ممكناً أو سؤال أحد الأساتذة، ثم التدرّب على نطقها مرات عديدة حتى تثبت في الذهن.

5- Daily intensive readings are very useful for you. Try to read for at least 15 minutes everyday.

5- يجب أن تعرف أن إجابة القراءة يأتي من خلال الممارسة اليومية المكثفة، ويوم يمر بلا قراءة لفترة معقولة (15 دقيقة على الأقل) هو يوم مهدر بدون داع. فالمواد المتاحة أمام الطالب كبيرة جدا وميسرة وهي (كتب وصحف ومجلات وغيرها باللغة الإنجليزية).

6- You can ask one of your colleagues to listen to your reading and criticize it.

6- يمكن الاستعانة بمن يتابع القراءة وقيمها حتى وإن كان من الزملاء الدارسين ومن المستحب تبادل الأدوار مع الزملاء، فهذا يقرأ وذاك يتابع وبالعكس.

7- You can make use of passages in this book in several ways such as :

* to practice reading only.

* to read the passages and answer the questions.

* to study the vocabulary list before reading the passage and answering the questions.

7- يمكن الاستفادة من القطع المذكورة في هذا الكتاب بعدة طرق ومنها: قراءة القطع للتدرب على القراءة فقط، أو قراءة القطع ثم الإجابة على الأسئلة التي تليها دون الاستعانة بقائمة معاني الكلمات المذكورة بعد القطعة مباشرة، أو قراءة القطعة مع الاستعانة بقائمة الكلمات ثم الإجابة على الأسئلة. وكل طالب يستطيع تحديد ما يناسبه من تلك الطرق أو التدرج فيها من الأسهل إلى الأصعب.

8- Use a separate notebook to register the new vocabulary.

8- احرص على استخدام دفتر خاص بك تسجل فيه كل جديد من كلمات وتعبيرات وتسجل أيضا ملاحظتك على نطق بعض الألفاظ.

9- Try to listen to an English radio such as the BBC. News bulletins are very useful for you. If it is still difficult for you to understand it, listen to an Arabic bulletin at first then listen to the English one. Then, try to imitate the English speakers while reading.

9- احرص على الاستماع إلى الإذاعات الناطقة باللغة الإنجليزية وخاصة نشرات الأخبار، حيث يمكنك توقع معاني المصطلحات الجديدة واستخدامها خاصة إذا كنت قد استمعت لنفس النشرة باللغة العربية قبل الاستماع إليها بالإنجليزية. وعندما تقرأ حاول محاكاة ما سمعت من المذيعين.

10- When you are satisfied with your reading level use a stopwatch to count your reading time. If you can read each of the last ten passages of this book and give the right answers of all questions in 15 minutes, your reading level is excellent.

10- عندما تصل إلى مستو ترضى عنه استخدم ساعة ميكانيكية لقياس الوقت أثناء قراءتك لقطع هذا الكتاب، فإذا تمكنت من قراءة القطع العشر الأخيرة والإجابة على أسئلتها بإجابات صحيحة خلال 15 دقيقة فقط (لكل قطعة) فمعنى ذلك أنك قد وصلت إلى مستوى ممتاز.

ملاحظة:

في نهاية الكتاب ستجد مفتاحًا لإجابات جميع الأسئلة الواردة في هذا الكتاب.

